



Quick Start Guide

eufyCam Wire-Free HD Security Camera Set

Kurzanleitung | Guía de inicio rápido
Guide de démarrage rapide | Guida di avvio rapido
Snelstartgids | دليل البدء السريع

Anker Innovations Limited. All rights reserved. **eufy Security** and **eufy Security Logo** are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

51005001295 V02

English	01
Deutsch	13
Español	23
Français	33
Italiano	43
Nederlands	53
العربية	63

Table of Contents

For HomeBase Installation:	02
For eufyCam Installation:	02
Connect the HomeBase to the Internet	03
Get the App and Setup the System	04
Find a Good Mounting Spot	05
Mounting the Camera Outdoors	07
Mounting the Camera Indoors	08
Charging eufyCam	09
Safety	10

For HomeBase Installation:



HomeBase
(T8001)



HomeBase
Power Adapter



Ethernet Cable



microSD Card
(Inserted into
HomeBase)

For eufyCam Installation:



eufyCam
(T8111)



Micro-USB
Charging Cable



Outdoor Mount



Mounting Screws
and Anchors



Indoor Mount



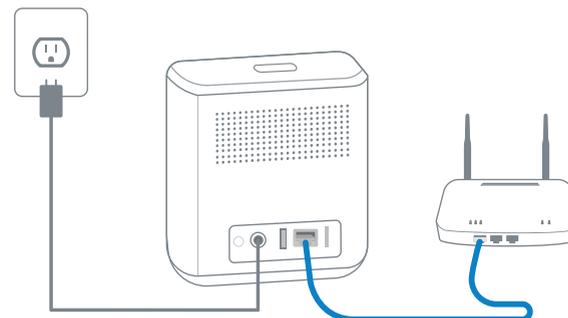
Hook
(for Indoor Mount)



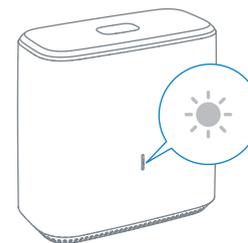
1. Camera quantity and accessories vary by bundle package.
2. HomeBase power adapter varies by region.
3. Keep the camera at least 1 ft away from your internal / external hard drives.

Connect the HomeBase to the Internet

1. Power on the HomeBase, then use the ethernet cable provided to connect the HomeBase.



2. The LED indicator turns to white (this may take up to 1 min) when HomeBase is ready for setup.

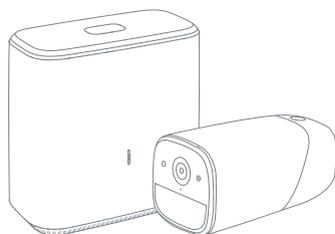


Get the App and Setup the System

Download the eufy Security app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).



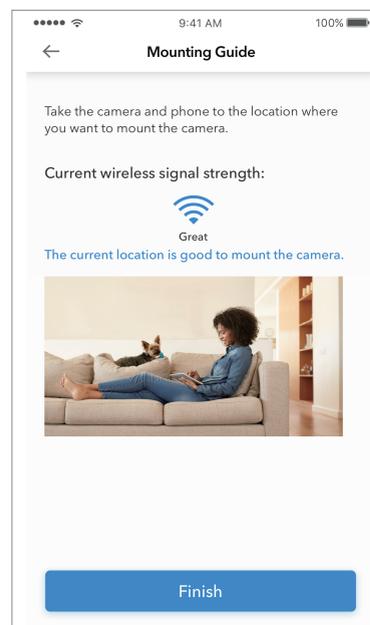
Sign up for a eufy Security account, then follow the onscreen instructions to complete the setup.



Find a Good Mounting Spot

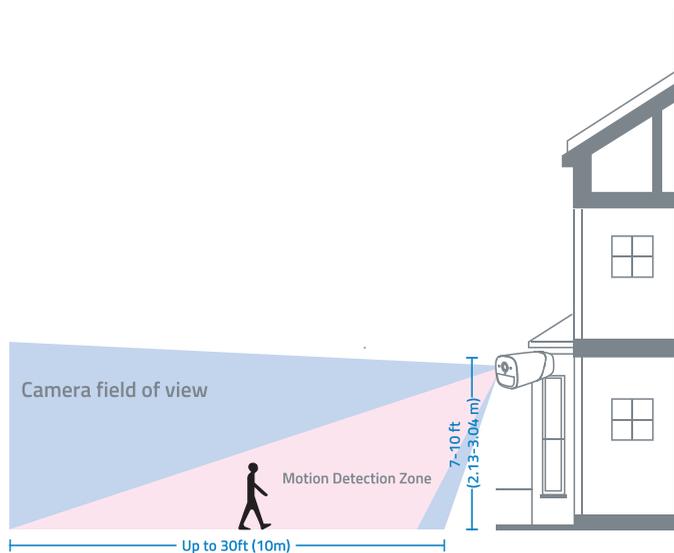
Signal Strength

Use the “Mounting Guide” function, found at the end of the setup process or under **Camera Settings > Mounting Guide**, to test the wireless signal strength of eufyCam at the location you wish to mount the camera. Move the camera as close to the HomeBase as possible if the wireless signal strength is poor.



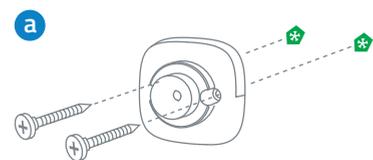
Height and Location

Hang eufyCam 7-10 ft (2-3 m) above the ground. This height maximizes the detection range of the motion sensor of eufyCam. Avoid placing eufyCam under direct sunlight.

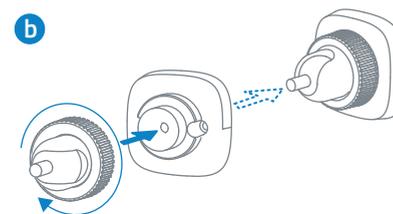


Mounting the Camera Outdoors

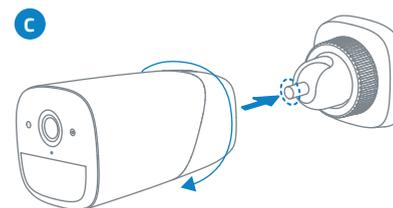
Outdoor mount is designed specifically for outdoor environment.



Drill holes with a **15/64 in (6 mm)** drill bit, then insert the anchors into the holes; anchors are necessary for walls that are made out of hard materials such as concrete, brick, or stucco.



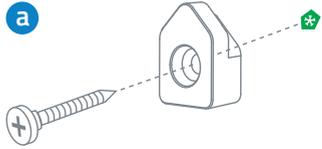
Screw the base of the outdoor mount onto the wall. Fasten the ball bracket of the outdoor mount to the base of the outdoor mount.



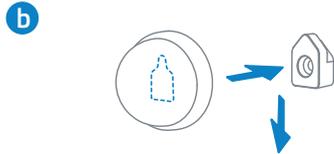
Fasten eufyCam to the outdoor mount and adjust the viewing angle by checking the live stream feed in the eufy Security app.

Mounting the Camera Indoors

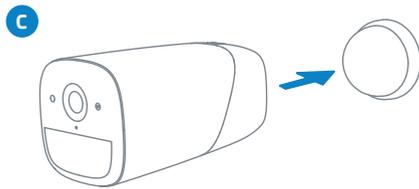
Stick the camera directly to any flat surface made out of iron. Or you can use the indoor mount to mount the camera:



Drill a hole. Use the included anchor if it's drywall and fasten the hook.



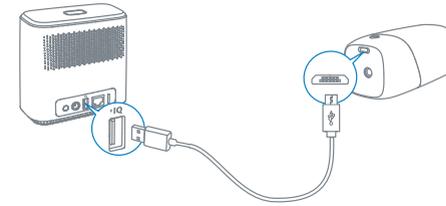
Hang the indoor mount on the hook.



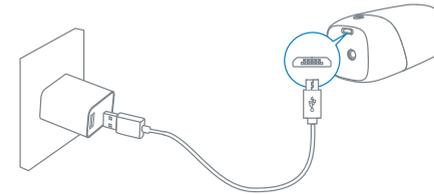
Attach eufyCam to the indoor mount and adjust the viewing angle.

Charging eufyCam

Fast charging (<4Hr)



Normal charging



Use the provided micro-USB charging cable to connect eufyCam to the camera charging port on the backside of the HomeBase. Charging a camera takes approximately 4 hours; it will take longer if you charge the camera via a universal 5V USB charger.

The LED indicator turns solid red during charging, and goes off once eufyCam is fully charged.

For troubleshooting, check Help on the eufy Security app. Refer to app page for LED indicator status.

Safety

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in fixed/mobile exposure condition. The min separation distance is 20cm.

Note: Shielded cables

All connections to other computing devices must be made using shielded cables to maintain compliance with FCC regulations.

The following importer is the responsible party

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Telephone: 1-206-383-8247

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site www.eufylife.com

Due to the used enclosure material, the product shall only be connected to a USB Interface of version 2.0 or higher. The connection to so called power USB is prohibited.

10 English

A statement regarding the AC/DC adapter as disconnect device is missing in the user manual.

The statement shall require a socket outlet that is installed near equipment and that shall be easily accessible.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for HomeBase E and accessories is -10°C-50°C (Max. ambient for only charging mode: 45°C).

The suitable temperature for eufyCam E and accessories is -20°C-50°C.

When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.

It is recommended to charge the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C-25°C.

Please ensure to use only the charger offered by the manufacturer. Using unauthorized charger may cause danger and violate the authorization of the projector and the guarantee article.

This charger is for indoor use only

The charger output voltage/current is 5Vdc/2A. The plug considered as disconnect device of adapter. RF exposure information: The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body.

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Wi-Fi Operating Frequency Range: 2412-2472MHz for EU;

SUB-1G Frequency range: 866-866.8MHz, 868.2-869MHz



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

English 11

Inhalt

Für die HomeBase-Installation:	14
Für die eufyCam-Installation:	14
Die HomeBase mit dem Internet verbinden	15
Die App herunterladen und das System einrichten	16
Einen geeigneten Befestigungsort finden	17
Die Kamera in einem Außenbereich anbringen	19
Die Kamera in einem Innenbereich anbringen	20
eufyCam laden	21
Sicherheit	22

Für die HomeBase-Installation:



HomeBase
(T8001)



HomeBase-
Netzteil

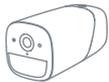


Ethernet-Kabel



microSD-Karte
(in die HomeBase
eingesetzt)

Für die eufyCam-Installation:



eufyCam
(T8111)



Mikro-USB-
Ladekabel



Halterung für
Außenbereich



Befestigungsschrauben
und Dübel



Halterung für
Innenbereich



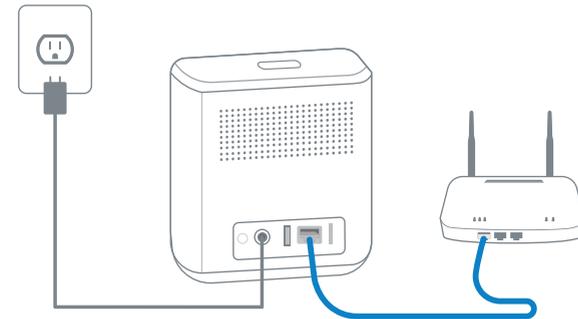
Haken
(zum Anbringen in
einem Innenbereich)



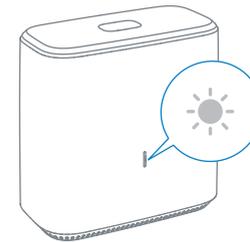
1. Die Anzahl der Kameras und Zubehörteile variiert je nach Angebotspaket.
2. Das HomeBase-Netzteil ist je nach Region unterschiedlich.
3. Halten Sie die Kamera mindestens 30 cm von Ihren internen/externen Laufwerken entfernt.

Die HomeBase mit dem Internet verbinden

1. Schalten Sie die HomeBase ein und verbinden Sie sie über das im Lieferumfang enthaltene Ethernet-Kabel.



2. Die LED-Anzeige leuchtet weiß, wenn die HomeBase bereit für die Einrichtung ist (dies kann bis zu 1 Minute dauern).

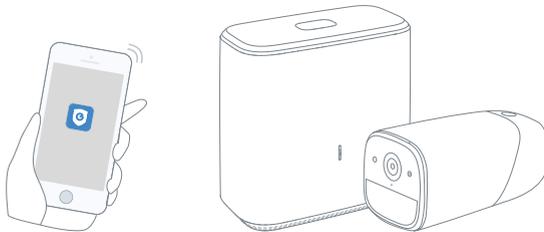


Die App herunterladen und das System einrichten

Laden Sie die eufy Security-App aus dem App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android) herunter.



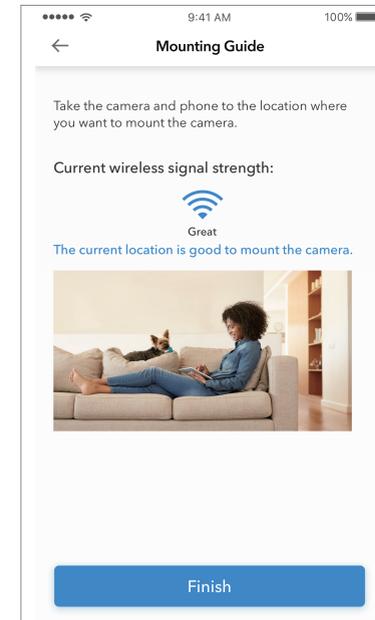
Melden Sie sich für ein eufy Security-Konto an und befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.



Einen geeigneten Befestigungsort finden

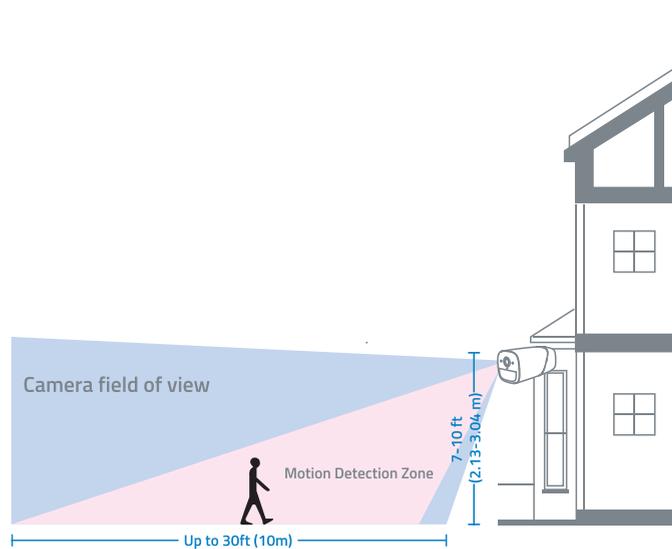
Signalstärke

Verwenden Sie die Funktion **Befestigungsanleitung**, die Sie am Ende des Einrichtungsprozesses bzw. unter **Kameraeinstellungen > Befestigungsanleitung** finden, um die Signalstärke der eufyCam an der Position zu testen, an der Sie die Kamera anbringen möchten. Bewegen Sie die Kamera so nah wie möglich an die HomeBase, falls das Signal schwach ist.



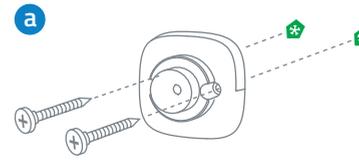
Höhe und Position

Hängen Sie die eufyCam in einer Höhe von **2–3 m** über dem Boden auf. Dadurch wird der Erfassungsbereich des Bewegungssensors der eufyCam maximiert. Bringen Sie die eufyCam nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung an.

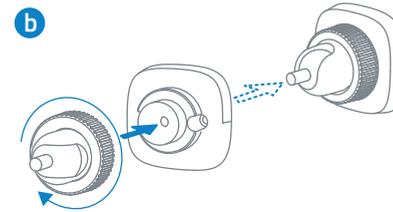


Die Kamera in einem Außenbereich anbringen

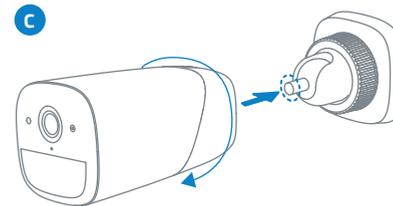
Die Halterung für den Außenbereich ist speziell für den Einsatz im Freien konzipiert.



Bohren Sie Löcher mit einem **6-mm**-Bohreinsatz und stecken Sie die Dübel in die Bohrlöcher; Dübel sind für Wände erforderlich, die aus einem harten Material wie Beton, Ziegel oder Stuck bestehen.



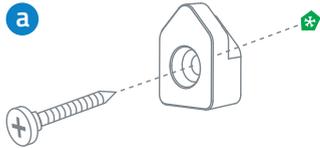
Schrauben Sie die Basis der Halterung für den Außenbereich in die Wand. Befestigen Sie die Drehhalterung an der Basis der Halterung für den Außenbereich.



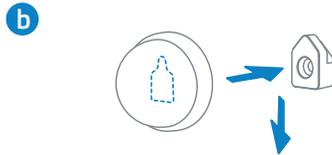
Befestigen Sie die eufyCam an der Halterung und passen Sie den Blickwinkel an, indem Sie den Live-Stream über die eufy Security-App prüfen.

Die Kamera in einem Innenbereich anbringen

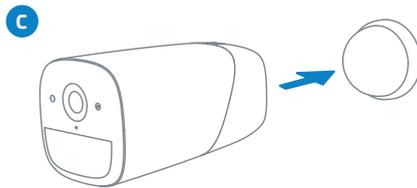
Sie können die Kamera direkt auf einer flachen Oberfläche aus Eisen anbringen. Alternativ können Sie die Halterung für Innenräume verwenden:



Bohren Sie ein Loch. Falls es sich um eine Trockenbauwand handelt, verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen Dübel und bringen Sie den Haken an.



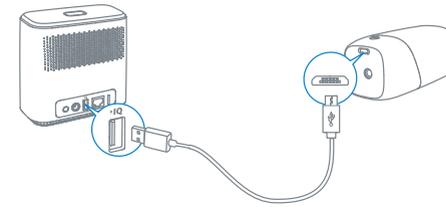
Hängen Sie die Halterung für Innenräume an den Haken.



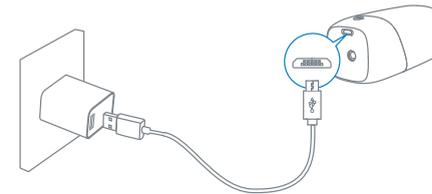
Befestigen Sie die eufyCam an der Halterung und passen Sie den Blickwinkel an.

eufyCam laden

Schnelles Laden (< 4 Stunden)



Normales Laden



Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Mikro-USB-Ladekabel, um die eufyCam mit dem Kameraladeanschluss an der Rückseite der HomeBase zu verbinden. Das Laden der Kamera dauert etwa 4 Stunden bzw. länger, wenn Sie die Kamera über ein Universal-5-V-USB-Ladegerät aufladen.

Die LED-Anzeige leuchtet beim Laden rot und erlischt, wenn die eufyCam vollständig geladen ist.

Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie in der Hilfe der eufy Security-App. Informationen zum Status der LED-Anzeige finden Sie auf der App-Seite.

Sicherheit

 Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN BATTERIETYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.
WLAN-Betriebsfrequenzbereich: 2.412~2.472 MHz in der EU;

 Dieses Produkt ist mit hochwertigen Materialien und Komponenten für Recycling und Wiederverwertung konzipiert.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zum Entsorgen und Recyceln dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Standards gemäß Industry Canada.

Für den Betrieb gelten zwei Voraussetzungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen, und
(2) dieses Gerät muss Interferenzen aufnehmen können, selbst wenn diese ggf. unerwünschte Betriebsstörungen verursachen.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil n' doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Índice

Para la instalación de HomeBase:	24
Para la instalación de la eufyCam:	24
Conexión de HomeBase a Internet	25
Instalación de la aplicación y configuración del sistema	26
Localización de un buen punto de montaje	27
Montaje de la cámara en exteriores	29
Montaje de la cámara en interiores	30
Carga de la eufyCam	31
Seguridad	32

Para la instalación de HomeBase:



HomeBase
(T8001)



Adaptador de
alimentación de
HomeBase



Cable Ethernet



Tarjeta microSD
(insertada en la
HomeBase)

Para la instalación de la eufyCam:



eufyCam
(T8111)



Cable de carga
micro-USB



Soporte para
exteriores



Tornillos y anclajes
de montaje



Soporte para
interiores



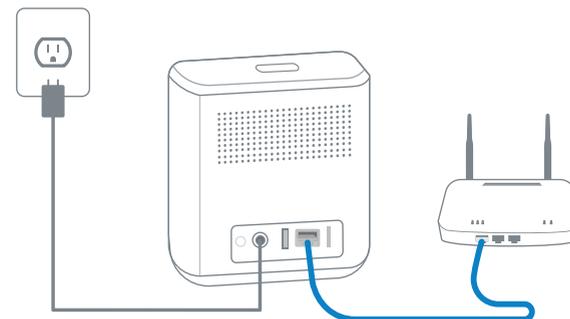
Gancho
(para el montaje
en interiores)



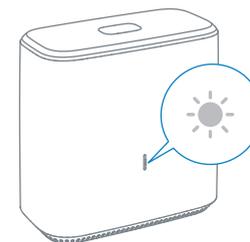
1. La cantidad de cámaras y accesorios varían en función del paquete.
2. El adaptador de alimentación de HomeBase varía en función de la región.
3. Mantenga la cámara a más de 30 cm de sus discos duros internos y externos.

Conexión de HomeBase a Internet

1. Encienda la HomeBase y utilice el cable Ethernet suministrado para conectarla.



2. Cuando la HomeBase esté lista para la configuración, el indicador LED se iluminará en blanco (puede tardar hasta 1 minuto).

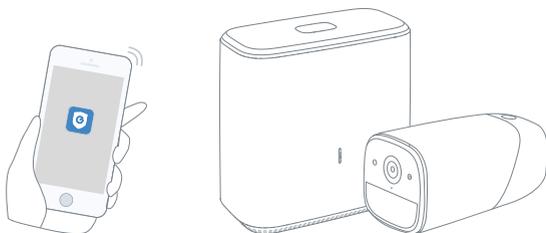


Instalación de la aplicación y configuración del sistema

Descargue la aplicación eufy Security desde la App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).



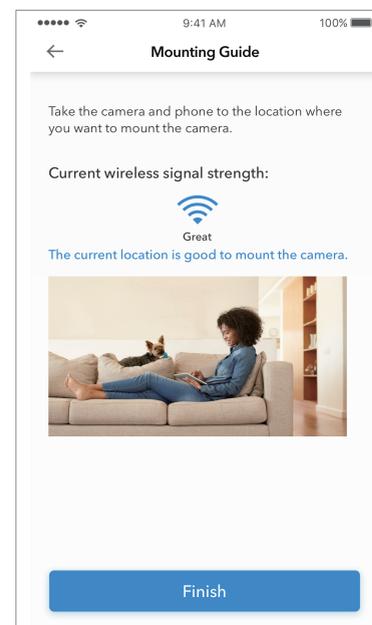
Regístrese para obtener una cuenta de eufy Security y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración.



Localización de un buen punto de montaje

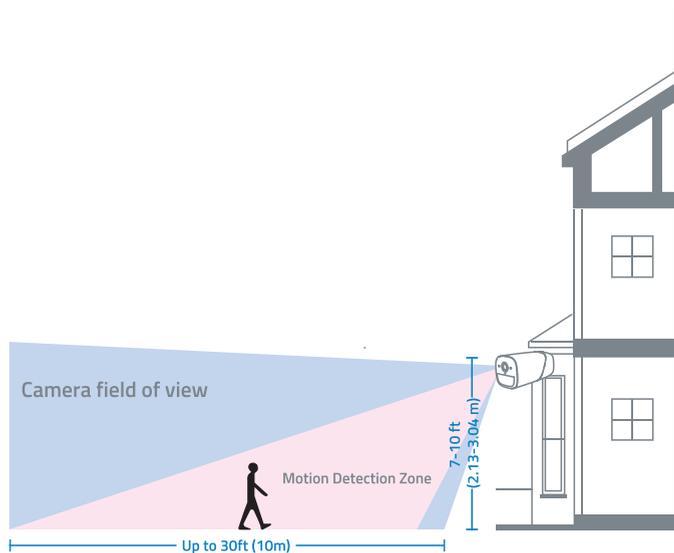
Intensidad de la señal

Utilice la función "Guía de montaje", disponible al final del proceso de configuración o en **Ajustes de cámara > Guía de montaje**, para comprobar la intensidad de la señal inalámbrica de la eufyCam donde quiera instalarla. Si la intensidad de la señal inalámbrica es débil, acerque la cámara a la HomeBase.



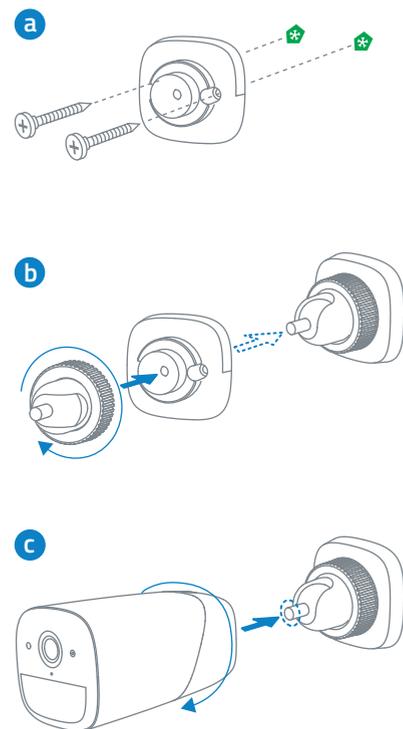
Altura y ubicación

Coloque la eufyCam a **2-3 m** por encima del suelo. Esta altura maximiza el alcance de detección del sensor de movimiento de la eufyCam. Evite colocar la eufyCam bajo luz solar directa.



Montaje de la cámara en exteriores

El soporte para exteriores está diseñado específicamente para los entornos al aire libre.



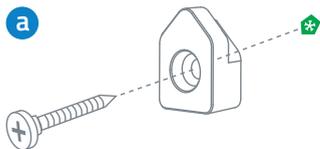
Taladre dos orificios con una broca de **6 mm** e inserte los anclajes. Estos son necesarios en paredes de materiales duros como hormigón, ladrillo o estuco.

Fije con tornillos la base del soporte para exteriores a la pared. Fije el soporte de junta de rótula a la base del soporte para exteriores.

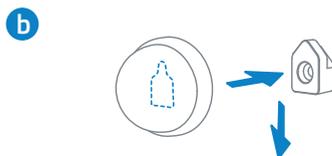
Fije la eufyCam al soporte para exteriores y ajuste el ángulo de visión con ayuda de la transmisión en directo de la aplicación eufy Security.

Montaje de la cámara en interiores

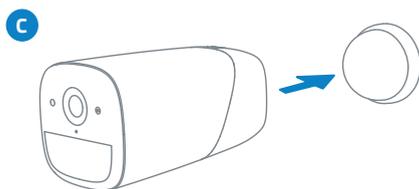
Coloque la cámara directamente sobre cualquier superficie plana de hierro o utilice el soporte para interiores para instalarla:



Taladre un orificio. Utilice el anclaje incluido si la pared es de cartón yeso y fije el gancho.



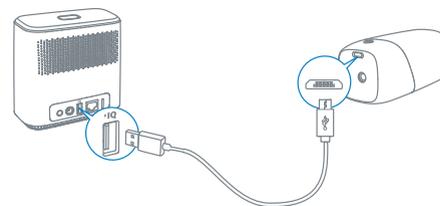
Coloque el soporte para interiores en el gancho.



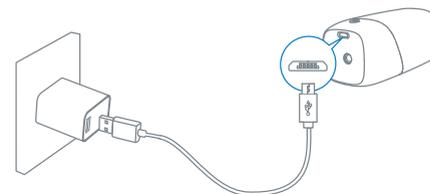
Fije la eufyCam al soporte para interiores y ajuste el ángulo de visión.

Carga de la eufyCam

Carga rápida (< 4 h)



Carga normal



Utilice el cable de carga micro-USB suministrado para conectar la eufyCam al puerto de carga de la cámara, situado en la parte trasera de la HomeBase. La carga de la cámara tarda aproximadamente 4 horas, aunque puede durar más si se utiliza un cargador universal USB de 5 V. El indicador LED cambia a rojo fijo durante la carga y se apaga cuando la eufyCam está completamente cargada.

Para solucionar problemas, consulte la sección de ayuda de la aplicación eufy Security. Visite la página de la aplicación para consultar los estados de los indicadores LED.

Seguridad

 Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

PRECAUCIÓN: SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA DE UNA CLASE INCORRECTA, PUEDE PRODUCIRSE RIESGO DE EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

Rango de frecuencia de funcionamiento de Wi-Fi: de 2412 a 2472 MHz para la UE.



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en un lugar de recogida adecuado para su reciclaje. La correcta eliminación y el reciclaje ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de retirada de desechos o la tienda donde compró el producto. Este dispositivo cumple con las normativas de Industry Canada relativas a las especificaciones de radio con exención de licencia.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencias; y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Table des matières

Installation de la station HomeBase :	34
Installation de la caméra eufyCam :	34
Connecter la station HomeBase à Internet	35
Télécharger l'application et configurer le système	36
Trouver un emplacement de montage adapté	37
Montage de la caméra en extérieur	39
Montage de la caméra en intérieur	40
Charger la caméra eufyCam	41
Sécurité	42

Installation de la station HomeBase :



HomeBase
(T8001)



Adaptateur
d'alimentation
de la HomeBase



Câble Ethernet



Carte microSD
(insérée dans la
HomeBase)

Installation de la caméra eufyCam :



eufyCam
(T8111)



Câble de charge
micro-USB



Montage en
extérieur



Vis de montage
et ancrages



Montage en
intérieur



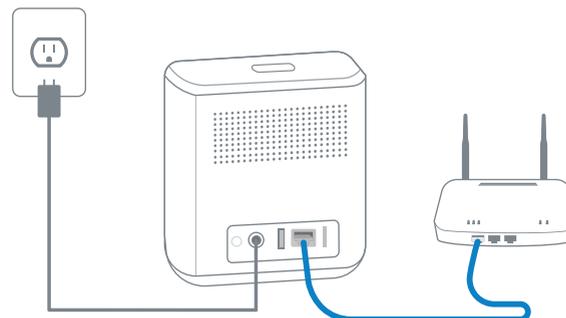
Crochet
(pour montage en
intérieur)



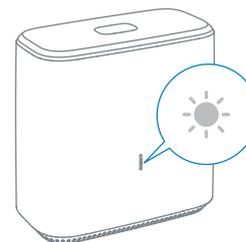
1. La quantité de caméras et d'accessoires varie selon le pack.
2. L'adaptateur d'alimentation de la HomeBase varie selon la région.
3. Maintenez une distance d'au moins 30 cm entre la caméra et vos disques durs internes/externes.

Connecter la station HomeBase à Internet

1. Allumez la HomeBase, puis utilisez le câble Ethernet fourni pour la connecter.



2. Le voyant LED devient blanc (cela peut prendre jusqu'à 1 min) lorsque la HomeBase est prête pour l'installation.

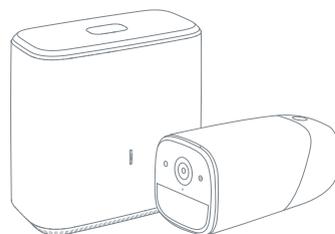


Télécharger l'application et configurer le système

Téléchargez l'application eufy Security sur l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (Android).



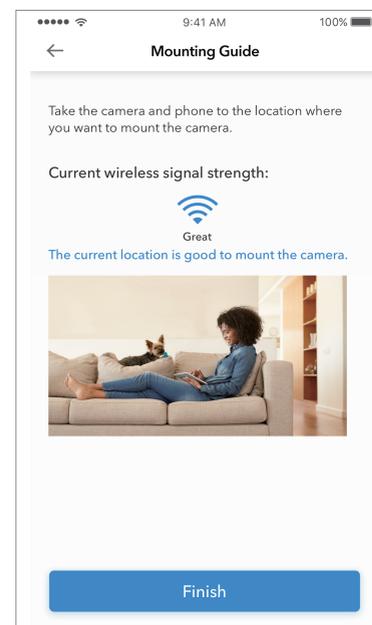
Créez un compte eufy Security, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.



Trouver un emplacement de montage adapté

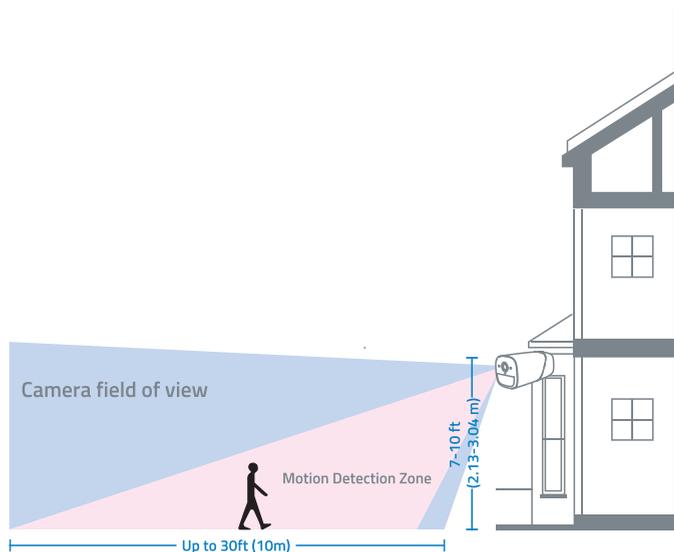
Intensité du signal

Utilisez la fonction « **Guide de montage** », qui apparaît à la fin du processus d'installation ou sous **Paramètres de la caméra > Guide de montage**, pour tester l'intensité du signal sans fil de l'eufyCam là où vous souhaitez monter la caméra. Si l'intensité du signal sans fil est faible, rapprochez au maximum la caméra de la HomeBase.



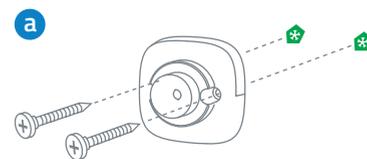
Hauteur et emplacement

Accrochez l'eufyCam à 2-3 m du sol. Cette hauteur optimise la portée de détection du capteur de mouvement de l'eufyCam. Évitez d'exposer l'eufyCam à la lumière directe du soleil.

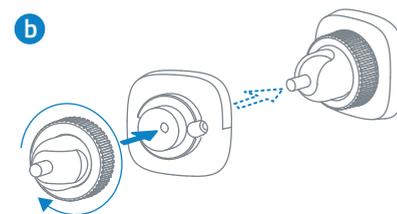


Montage de la caméra en extérieur

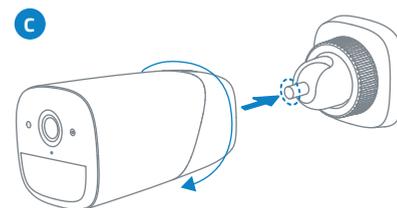
Le support extérieur est conçu spécialement pour un environnement extérieur.



Percez les trous à l'aide d'un foret de 6 mm, puis insérez les ancrages dans les trous (les ancrages sont nécessaires pour les murs faits de matériaux durs comme le béton, la brique ou le stuc).



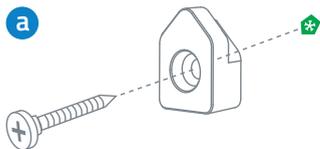
Vissez la base du support extérieur sur le mur. Fixez le support sphérique du support extérieur à la base de ce dernier.



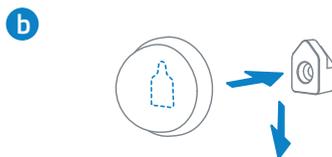
Fixez l'eufyCam au support extérieur et réglez l'angle de vision en vérifiant la transmission en direct sur l'application eufy Security.

Montage de la caméra en intérieur

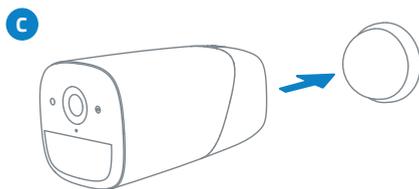
Fixez la caméra directement sur une surface plane en métal. Ou alors, fixez la caméra sur le support intérieur :



Percez un trou. Utilisez l'ancrage fourni s'il s'agit d'une cloison sèche et fixez le crochet.



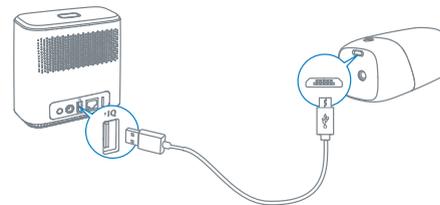
Accrochez le support intérieur au crochet.



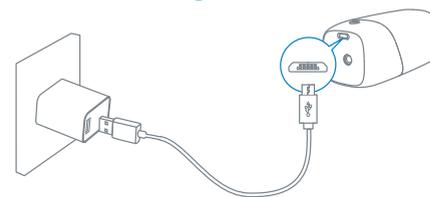
Fixez l'eufyCam sur le support intérieur et réglez l'angle de vision.

Charger la caméra eufyCam

Charge rapide (< 4 h)



Charge normale



Utilisez le câble de chargement micro-USB fourni pour connecter l'eufyCam au port de chargement de la caméra situé à l'arrière de la HomeBase. Le chargement d'une caméra prend environ 4 heures ; il prendra plus de temps si vous la chargez avec un chargeur USB universel 5 V.

Le voyant LED devient rouge fixe pendant la charge et s'éteint une fois que l'eufyCam est entièrement chargée.

Pour le dépannage, consultez « Aide » sur l'application eufy Security. Pour connaître l'état du voyant LED, reportez-vous à la page « App ».

Sécurité

 Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

AVERTISSEMENT RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT.
METTRE AU REBUT LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS

Plage de fréquence de fonctionnement Wi-Fi : 2 412~2 472 MHz pour l'UE ;

 Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

 Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité locale, le service de mise au rebut ou la boutique où vous avez acheté ce produit. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions :

(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Sommario

Per l'installazione della base di ricarica:	44
Per l'installazione di eufyCam:	44
Collegamento della base di ricarica a Internet	45
Download dell'app e configurazione del sistema	46
Individuazione di un punto di montaggio adeguato	47
Montaggio della telecamera in esterni	49
Montaggio della telecamera in interni	50
Ricarica di eufyCam	51
Sicurezza	52

Per l'installazione della base di ricarica:



Base di ricarica
(T8001)



Adattatore di
alimentazione della
base di ricarica



Cavo Ethernet



Scheda microSD
(inserita nella base
di ricarica)

Per l'installazione di eufyCam:



eufyCam
(T8111)



Cavo di ricarica
micro USB



Supporto per
esterni



Viti di montaggio
e ancoraggi



Supporto per
interni



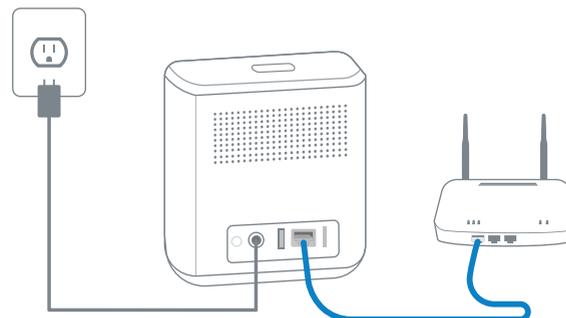
Gancio
(per il supporto
per interni)



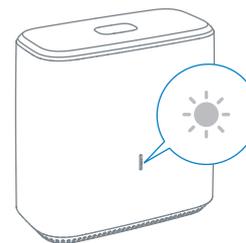
1. La quantità e gli accessori delle telecamere variano in base alla confezione.
2. L'adattatore di alimentazione della base di ricarica varia in base alla regione.
3. Assicurarsi che la telecamera si trovi ad almeno 30 cm di distanza da dischi rigidi interni/esterni.

Collegamento della base di ricarica a Internet

1. Accendere la base di ricarica, quindi collegarla tramite il cavo Ethernet in dotazione.



2. Quando la base di ricarica è pronta per la configurazione, la spia LED diventa bianca. Per questa operazione, potrebbe essere necessario fino a 1 minuto.

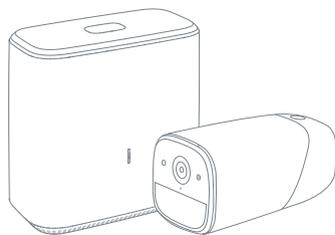


Download dell'app e configurazione del sistema

Scaricare l'app eufy Security dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).



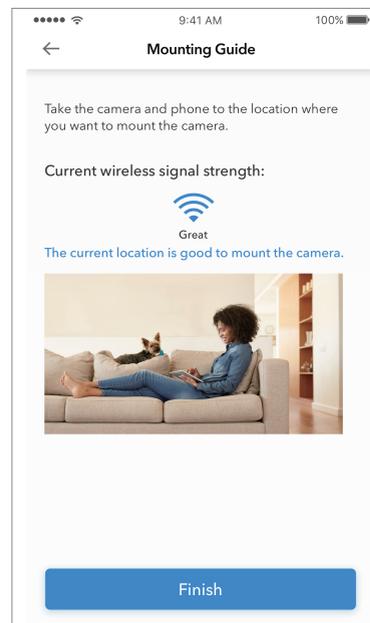
Registrare il proprio account eufy Security, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione.



Individuazione di un punto di montaggio adeguato

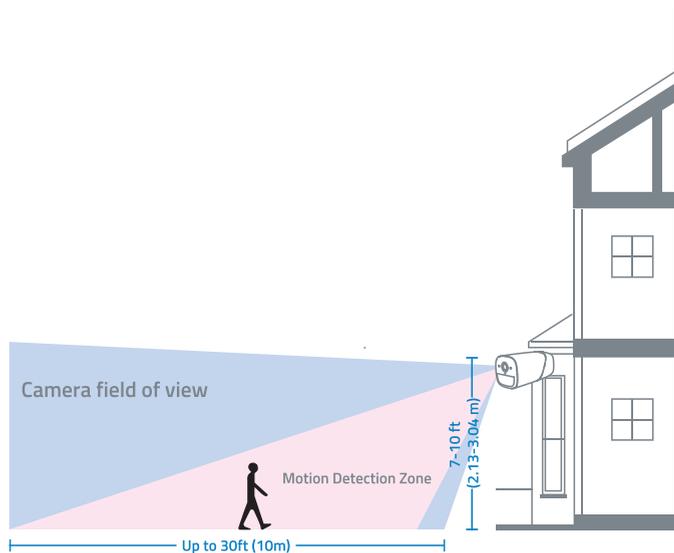
Intensità del segnale

Utilizzare la funzione "Guida al montaggio" visualizzata al termine del processo di configurazione o disponibile in **Impostazioni videocamera > Guida al montaggio** per effettuare il test dell'intensità del segnale di eufyCam nel punto in cui si desidera montare la telecamera. Se l'intensità del segnale wireless è debole, spostare la telecamera quanto più vicino possibile alla base di ricarica.



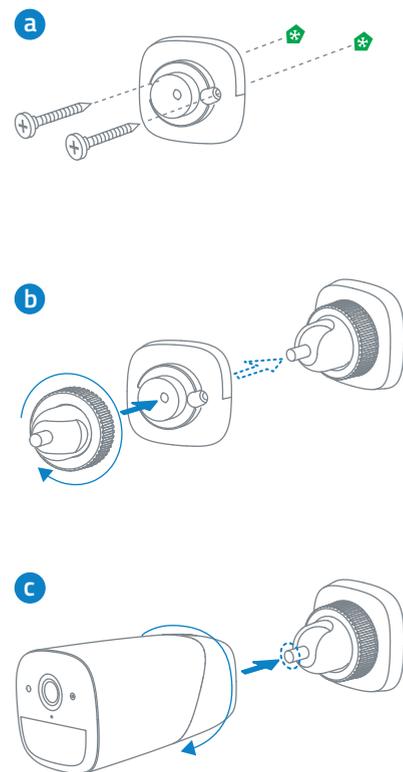
Altezza e posizione

Posizionare eufyCam a 2-3 m da terra. Questa altezza ottimizza la portata di rilevamento del sensore di movimento di eufyCam. Non posizionare eufyCam sotto la luce diretta del sole.



Montaggio della telecamera in esterni

Questo tipo di montaggio è stato progettato specificamente per gli ambienti esterni.



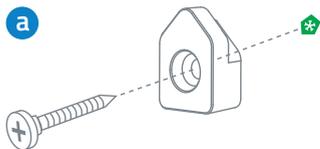
Praticare i fori con un trapano da 6 mm, quindi inserirvi gli ancoraggi, necessari per pareti in materiale rigido come cemento, mattoni o stucco.

Avvitare alla parete la base del supporto per esterni. Fissare la staffa a sfera del supporto per esterni alla relativa base.

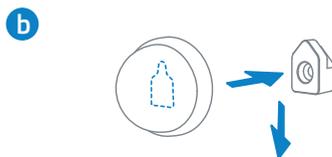
Fissare eufyCam al supporto per esterni e regolare l'angolo di visualizzazione controllando le immagini in live streaming nell'app eufy Security.

Montaggio della telecamera in interni

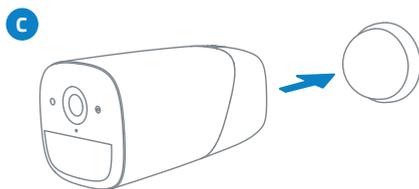
Fissare la telecamera su qualsiasi superficie piana in ferro. In alternativa, per montare la telecamera, è possibile utilizzare il supporto per interni:



Praticare un foro. Se la parete è in cartongesso, utilizzare l'ancoraggio in dotazione e fissare il gancio.



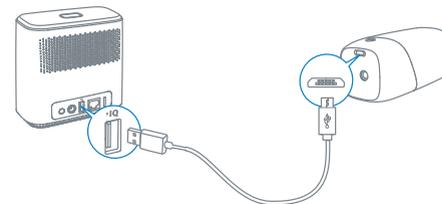
Appendere il supporto per interni al gancio.



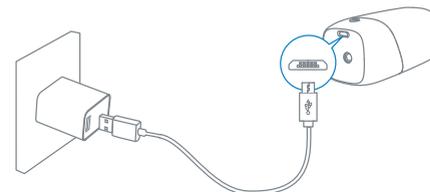
Collegare eufyCam al supporto per interni e regolare l'angolo di visualizzazione.

Ricarica di eufyCam

Ricarica rapida (< 4 ore)



Ricarica normale



Utilizzare il cavo di ricarica micro USB in dotazione per collegare eufyCam alla porta di ricarica della telecamera, posta sulla parte posteriore della base di ricarica. La ricarica della telecamera richiede all'incirca 4 ore; richiederà più tempo se si utilizza un caricatore USB universale a 5 V.

Durante la ricarica, la spia LED si accende in rosso e si spegne quando eufyCam è completamente carica.

Per la risoluzione dei problemi, consultare la Guida nell'app eufy Security. Consultare la pagina dell'app per informazioni sullo stato della spia LED.

Sicurezza

 Il prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione Europea relativi alle interferenze radio.

L'USO DI BATTERIE DI TIPO ERRATO PUÒ PROVOCARE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI

Intervallo di frequenza operativa Wi-Fi: 2412-2472 MHz per l'UE;



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclaggio. Le corrette procedure di smaltimento e riciclaggio aiutano a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento contattare gli uffici comunali preposti, il servizio per lo smaltimento, oppure il negozio in cui è stato acquistato. Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada.

Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) questo dispositivo non può causare interferenze e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Inhoudsopgave

Om de HomeBase te installeren	54
Om de eufyCam te installeren	54
Sluit de HomeBase aan op internet	55
De app installeren en het systeem configureren	56
Een goede plek vinden	57
De camera buiten monteren	59
De camera binnen monteren	60
De eufyCam opladen	61
Veiligheid	62

Om de HomeBase te installeren:



HomeBase
(T8001)



HomeBase-
voedingsadapter



Ethernetkabel



MicroSD-kaart
(in de HomeBase)

Om de eufyCam te installeren:



eufyCam
(T8111)



Micro-USB-
oplaadkabel



Montage
buiten



Bevestigings-
schroeven en
pluggen



Montage binnen



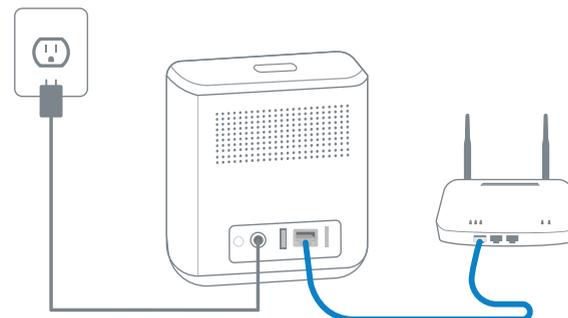
Haak
(voor montage binnen)



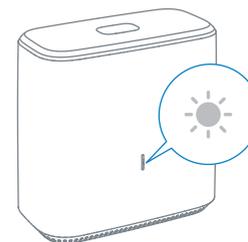
1. Het aantal camera's en accessoires varieert per bundel.
2. De HomeBase-voedingsadapter varieert per regio.
3. Zorg dat de camera minstens 30 cm verwijderd blijft van interne / externe harde schijven.

Sluit de HomeBase aan op internet

1. Schakel de HomeBase in en sluit hem met de meegeleverde ethernetkabel aan op de HomeBase.



2. De LED-indicator wordt wit (dit kan 1 min. duren) wanneer HomeBase klaar is voor de installatie.

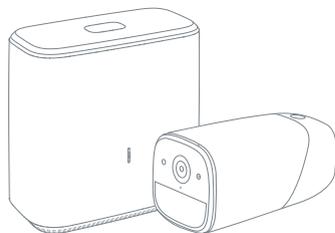


De app installeren en het systeem configureren

Download de eufy Security-app uit de App Store (iOS-apparaten) of Google Play (Android-apparaten).



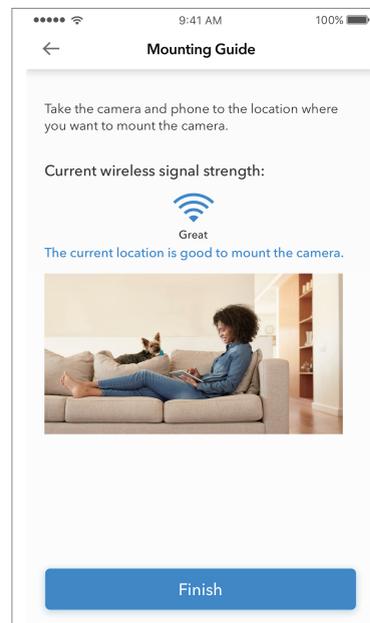
Meld u aan voor een eufy Security-account en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.



Een goede plek vinden

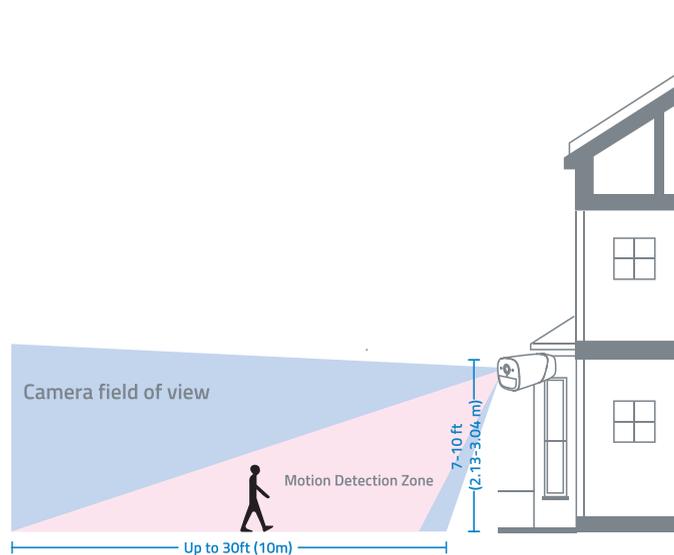
Signaalsterkte

Met de functie "Montagehandleiding" aan het eind van het installatieproces of onder Camera-instellingen > Montagehandleiding test u hoe sterk het draadloze signaal van de eufyCam is op de plek waar u de camera wilt bevestigen. Als het signaal zwak is, moet u de camera dichterbij de HomeBase installeren.



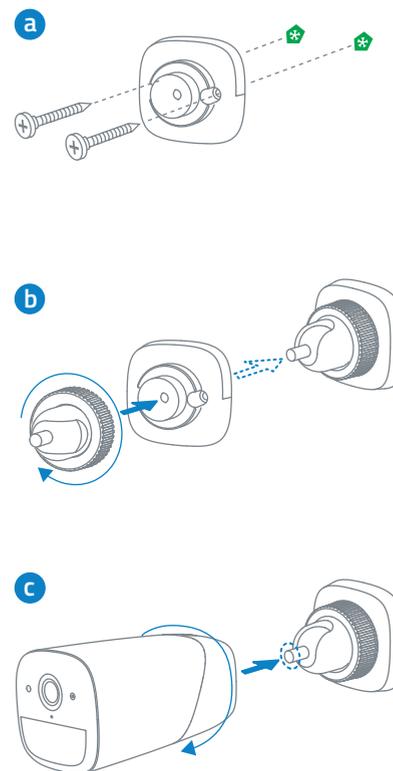
Hoogte en locatie

Hang de eufyCam 2 tot 3 meter boven de grond. Dan heeft de bewegingssensor het maximale detectiebereik. Plaats de eufyCam niet in direct zonlicht.



De camera buiten monteren

De buitensteun is specifiek ontworpen voor buiten.



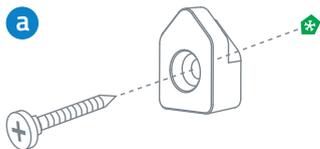
Boor gaten met een boortje van 6 mm en duw de pluggen in de gaten; deze pluggen zijn nodig voor harde muren van beton, baksteen, stucwerk e.d.

Schroef de grondplaat van de steun vast op de muur. Bevestig de kogelsteun aan de grondplaat.

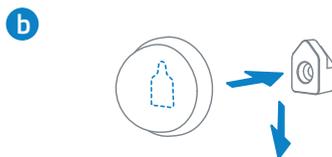
Bevestig de eufyCam aan de steun en controleer de livestream in de eufy Security-app; pas eventueel de kijkhoek aan.

De camera binnen monteren

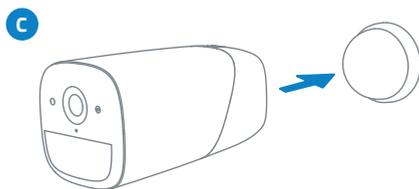
Hecht de camera rechtstreeks aan een vlakke ondergrond van ijzer. Of bevestig de camera met de binnensteun:



Boor een gat. Gebruik de bijgevoegde plug als het om gipsplaat gaat en bevestig de haak.



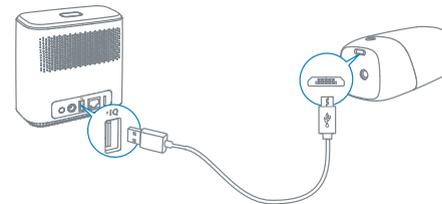
Hang de steun op de haak.



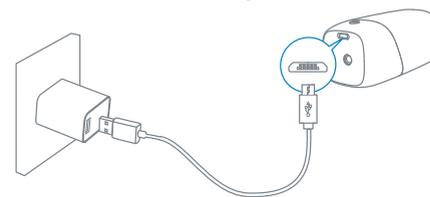
Bevestig de eufyCam aan de steun en pas de kijkhoek aan.

De eufyCam opladen

Snel opladen (binnen 4 uur)



Normaal opladen



Met de meegeleverde micro-USB-oplaadkabel sluit u de eufyCam aan op de cameraoplaadpoort, achter op de HomeBase. Het opladen duurt dan ongeveer 4 uur; met een universele 5 V USB-oplader duurt het langer. De LED-indicator brandt continu rood tijdens het opladen en gaat uit zodra eufyCam volledig is opgeladen.

Problemen? Raadpleeg de Help van de eufy Security-app. Zie de app-pagina voor de LED-indicatorstatus.

Safety

 Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radiostoring.

 Dit product is ontworpen en gefabriceerd met materialen van hoge kwaliteit en componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

 Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Met de juiste verwijdering en recycling helpt u natuurlijke hulpbronnen, gezondheid en milieu beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product, neemt u contact op met uw gemeente, de plaatselijke afvalverwijderingsdienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht. Dit apparaat voldoet aan de van licentie vrijgestelde RSS-normen van Industry Canada. Voor het gebruik gelden de volgende twee voorwaarden:

- (1) dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken, en
- (2) dit apparaat moet eventuele interferentie verdragen, inclusief interferentie die ongewenste werking van het

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

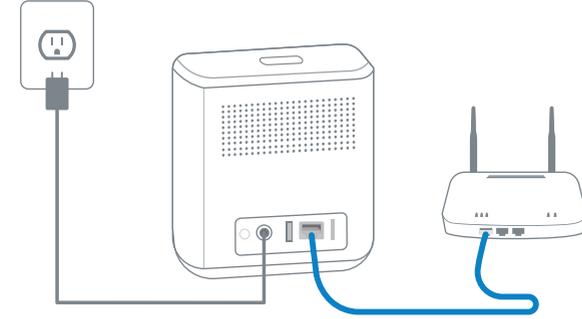
- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

جدول المحتويات

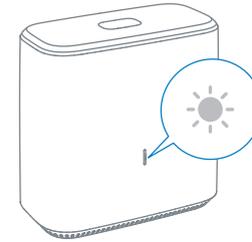
64	تثبيت HomeBase
64	تثبيت eufyCam
65	توصيل HomeBase بالإنترنت
66	الحصول على التطبيق وإعداد النظام
67	العثور على موقع مناسب للتثبيت
69	تثبيت الكاميرا في الخارج
70	تثبيت الكاميرا في الداخل
71	شحن eufyCam
72	الأمان

توصيل HomeBase بالإنترنت

1. شغل HomeBase، ومن ثم استخدم كبل إيثرنت المرفق بالجهاز لتوصيل HomeBase.



2. يتحول مؤشر LED إلى اللون الأبيض (قد تستغرق العملية دقيقة واحدة) عندما يصبح HomeBase جاهزة للإعداد.



لتثبيت HomeBase:



HomeBase
(T8001)



محول الطاقة
HomeBase



كبل إيثرنت



بطاقة microSD
(يتم إدخالها في
HomeBase)

لتثبيت eufyCam:



eufyCam
(T8111)



كبل شحن USB
صغير



جهاز التثبيت
الخارجي



براغي للتركيب
ومثبتات



جهاز التثبيت الداخلي



الخطاف
(لجهاز التثبيت في الداخل)

1. تختلف كمية الكاميرات والملحقات بحسب الحزمة.
2. يختلف محول الطاقة HomeBase بحسب المنطقة.
3. ضع الكاميرا على مسافة قدم واحد على الأقل من محركات الأقراص الثابتة الداخلية / الخارجية.

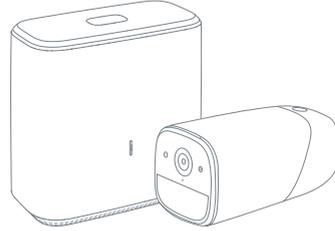


الحصول على التطبيق وإعداد النظام

يمكنك تنزيل تطبيق eufy Security من App Store (للأجهزة التي تعمل بنظام iOS) أو من Google Play (للأجهزة التي تعمل بنظام Android).



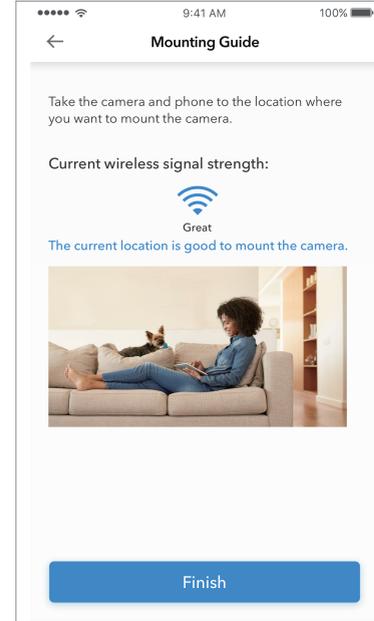
اشترك لإنشاء حساب eufy Security، من ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية الإعداد.



العثور على موقع مناسب للتثبيت

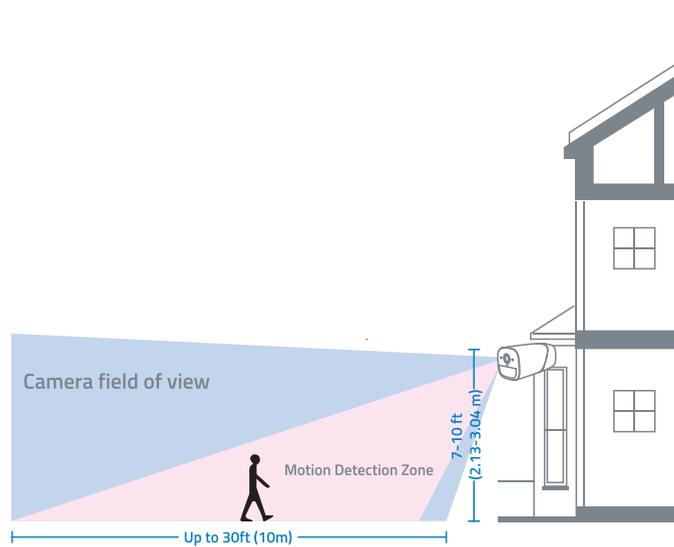
قوة الإشارة

استخدم وظيفة "دليل التثبيت" المتوفرة في نهاية عملية الإعداد أو تحت إعدادات الكاميرا < دليل التثبيت لاختبار قوة الإشارة اللاسلكية لـ eufyCam في الموقع حيث ترغب في تثبيت الكاميرا. انقل الكاميرا إلى أقرب موقع ممكن من HomeBase إذا كانت قوة الإشارة اللاسلكية ضعيفة.



الارتفاع والموقع

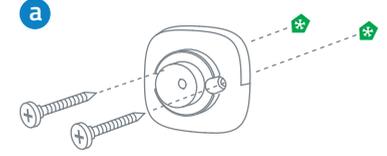
علّق eufyCam على ارتفاع يتراوح ما بين 7 و 10 أقدام (أي ما بين مترين وثلاثة) عن الأرض. يزيد هذا الارتفاع نطاق اكتشاف جهاز استشعار الحركة الخاص بـ eufyCam الى أقصى حد ممكن. تجنب وضع eufyCam تحت أشعة الشمس مباشرة.



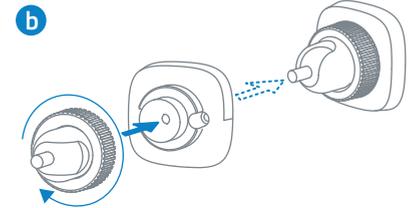
تثبيت الكاميرا في الخارج

تم تصميم جهاز التثبيت الخارجي خصيصاً للبيئة الخارجية.

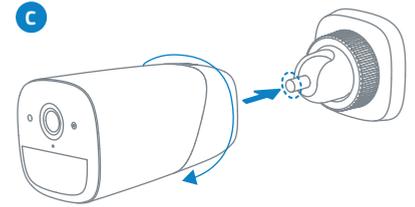
انقب فتحات بحجم 15/64 بوصة (6 مم) بواسطة مثقاب، ثم أدخل المثبتات في الفتحات؛ تُعدّ المثبتات ضرورية للجدران المصنوعة من مواد صلبة مثل الباطون أو القرميد أو الجص.



ثبت قاعدة جهاز التثبيت الخارجي على الحائط باستخدام البراغي. شدّ القوس المزوّد بدائرة على جهاز التثبيت الخارجي بإحكام على قاعدة جهاز التثبيت الخارجي.



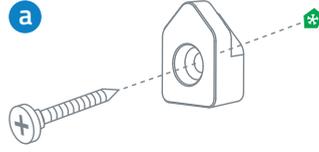
ثبت eufyCam على جهاز التثبيت الخارجي واضبط زاوية عرض الكاميرا من خلال التحقق من موجز البث المباشر في تطبيق eufy Security.



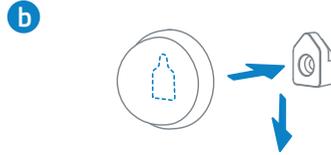
تثبيت الكاميرا في الداخل

ركّز الكاميرا مباشرةً على أي سطح مستوي مصنوع من الحديد. أو يمكنك استخدام جهاز التثبيت الداخلي لتركيّب الكاميرا:

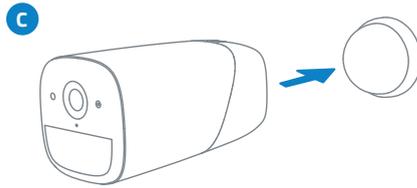
اثنق فتحةً. استخدم المثبت المضمّن إذا كان الحائط جافاً وثبّت الخطاف.



علّق جهاز التثبيت الداخلي بالخطاف.

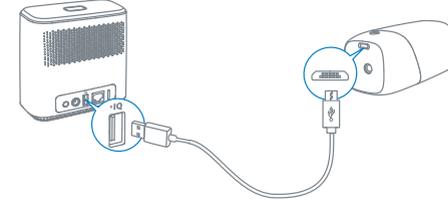


علّق eufyCam بجهاز التثبيت الداخلي واضبط زاوية عرض الكاميرا.

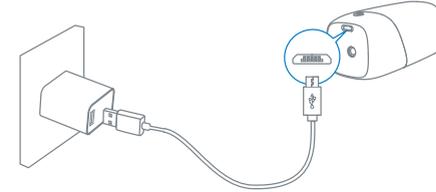


شحن eufyCam

الشحن السريع (>4 ساعات)



الشحن العادي



استخدم كبل الشحن USB الصغير الموقر لتوصيل eufyCam بمنفذ شحن الكاميرا على الجهة الخلفية لـ HomeBase. يستغرق شحن الكاميرا حوالي 4 ساعات وسيستغرق وقتاً أطول إذا شحنت الكاميرا عبر شاحن USB عالمي بجهد 5 فولت.

يتحوّل لون مؤشر LED إلى أحمر ثابت خلال الشحن وينطفئ عند اكتمال شحن eufyCam.

لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها، يرجى التحقق من "المساعدة" على تطبيق eufy Security.

راجع صفحة التطبيق لمعلومات عن حالة مؤشر LED.

الأمان

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الهيئة الأوروبية الخاصة بتداخل الترددات اللاسلكية. 

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها. 

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج على أنه من المهملات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. يساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل ملائم في حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، يرجى الاتصال بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو بالمترج حيث اشتريت هذا المنتج. يتوافق هذا المنتج مع معيار (معايير) مواصفات المعايير اللاسلكية في كندا. يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- (1) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخلات،
- (2) ويجب أن يقبل مستخدم هذا الجهاز أي تداخلات، حتى تلك التي قد تؤدي إلى الإضرار بعملية تشغيل الجهاز."

Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente | Service client | Servizio clienti | Klantenservice | خدمة العملاء

Warranty

Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | Garantie | الضمان

12-month limited warranty

12 Monate eingeschränkte Garantie | Garantía limitada de 12 meses

Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12 mesi

12 maanden beperkte garantie | ضمان محدود لمدة 12 شهرًا

Call Us

Rufen Sie uns an | Contacto por teléfono | Par téléphone | Telefono | Bel ons | اتصل بنا

United States +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9AM-5PM (PT)

United Kingdom +44 (0) 1604 936 200 Mon-Fri 6AM-11AM (GMT)

Germany +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00-11:00

Email Us

Senden Sie uns eine E-Mail | Contacto por correo electrónico | Par e-mail | E-mail

Mail ons | أرسل لنا بريداً إلكترونياً

Customer Support: support@eufylife.com

 @EufyOfficial

 @EufyOfficial

 eufyofficial